



**DODATOK č. 1**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**č. IROP-CLLD-Q399-512-002-004 zo dňa 6.5.2022**  
(ďalej len „Dodatok“)  
je uzavretý medzi

**Miestnou akčnou skupinou**

názov: Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu „Požítavie – Širočina“  
sídlo: Obecný úrad 46, 951 82 Malé Vozokany  
IČO: 42 119 430  
konajúci: Ing. Justína Páľková, predsedníčka

(ďalej ako „MAS“)

a

**Užívateľom**

názov: Mesto Vráble  
sídlo: Hlavná 1221/22, 952 16 Vráble  
IČO: 00 308 641  
konajúci: Ing. Tibor Tóth, primátor

(ďalej ako „Užívateľ“)

(MAS a Užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

**1. ÚVODNÉ USTANOVENIE**

1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 6.5.2022 Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku č. IROP-CLLD-Q399-512-002-004 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí Príspevku“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi MAS a Užívateľom pri poskytnutí príspevku zo strany MAS Užívateľovi na realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o príspevok:

Názov projektu: Osvetlenie priechodov pre chodcov vo Vrábľoch

Kód projektu: IROP-CLLD-Q399-512-002-004

Miesto realizácie projektu: Mesto Vráble

Kód Výzvy: IROP-CLLD-Q399-512-002

1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí Príspevku, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle čl. 2 tohto Dodatku.

1.3 Všetky výrazy s veľkým začiatočným písmenom sa používajú v rovnakom význame, ako vyplýva z čl. 1 ods. 3 VZP.

## 2. PREDMET DODATKU

- 2.1 Zmluva o poskytnutí Príspevku uzatvorená medzi MAS a Užívateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:
- 2.2 V článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A PRÍSPEVOK sa znenie odseku 3.1 v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením, ktoré znie takto:
- 3.1 MAS a Užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 11 998,36 EUR (slovom: jedenásťtisícdeväťstodeväťdesiatosem eur a tridsaťšesť centov),
  - b) MAS poskytne Užívateľovi Príspevok maximálne do výšky 11 398,44 EUR (slovom: jedenásťtisícristodeväťdesiatosem eur a štyridsaťštyri centov), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
  - c) Užívateľ vyhlasuje, že:
    - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 599,92 EUR (slovom: päťstodeväťdesiatdeväť eur a deväťdesiatdva centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy a
    - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí Príspevku.
- 2.3 Podrobný rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 3 Zmluvy o poskytnutí Príspevku sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa aktualizovaným Podrobným rozpočtom projektu, ktorý je priložený k tomuto Dodatku.

## 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí Príspevku zostávajú týmto Dodatkom nezmenené.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia MAS v Centrálnom registri zmlúv. Ak MAS aj Užívateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z., v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku MAS. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí MAS a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Užívateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku.
- 3.3 Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Užívateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane MAS.
- 3.4 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí Príspevku.
- 3.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité

a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce sa osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

**Príloha:**

Príloha č. 1 Aktualizovaná príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí Príspevku - Podrobný rozpočet projektu

Za MAS, vo Veľkých Vozokanoch, dňa 22.07.2022

Podpis: .....

Ing. Justína Páľková, predsedníčka

O  
pre  
..P  
95

Za Užívateľa, vo Vrábl'och, dňa 26.07.2022

Podpis: .....

Ing. Tibor Tóth, primátor



## Rozpočet projektu



<b>Názov žiadateľa:</b>	Mesto Vrábľa										
<b>Názov projektu:</b>	Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch										
<b>Prioritná os:</b>	Prioritná os 5 - Miestny rozvoj vedený komunitou										
<b>Špecifický cieľ</b>	5.1.2 Zlepšenie udržateľných vzťahov medzi vidieckymi rozvojovými centrami a ich zázemím vo verejných službách a vo verejných infraštruktúrach										
<b>Oblasť podpory</b>	B. Dopravné prepojenie a dostupnosť sídiel										
<b>Spolufinancovanie príspevku z celkových oprávnených výdavkov (%)</b>	95,00%	<b>Spolufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%)</b>	5,00%	<b>Platba DPH?</b>	NIE	<b>Výška príspevku</b>	11 398,44	<b>Výška spolufinancovania oprávnených výdavkov žiadateľom</b>	599,92	<b>Celková finančná angažovanosť žiadateľa</b>	599,92

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR) <b>POZOR ak je dodávateľ neplatiteľ DPH</b>	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)		(10)	(11)	(12)
<b>Hlavná aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel</b>											
Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch - prechod č. 18	021 - Stavebné práce vo výške obstarávacej ceny	počet	1,00	4 095,50	4 095,50	4 914,60	4 914,60	0,00	Osvetlenie prechodu pre chodcov č. 18 v meste Vrábľa na križovatke Levickej a Kollárovej ulice podľa projektovej dokumentácie s názvom "Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch" od Ing. Jozefa Kmetka z 12/2021 podľa položiek rozpočtu pre prechod s označením č. 18	Zmluva s dodávateľom/zhotoviteľom	Výdavok je súčasťou projektu s názvom "Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch", ktorého cieľom je budovanie prvkov a podpora opatrení na zvyšovanie bezpečnosti dopravy v mestách čo je v súlade s výzvou IROP-CLLD-Q399-512-002. Špecifický cieľ: 5.1.2, Aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel, ktorú vyhlásila a implementuje MAS "Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu "Požítavie - Širočina" v rámci stratégie CLLD a zmluvy o poskytnutí NFP IROP-Z-302051Q399
Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch - prechod č. 19	021 - Stavebné práce vo výške obstarávacej ceny	počet	1,00	2 818,31	2 818,31	3 381,97	3 381,97	0,00	Osvetlenie prechodu pre chodcov č. 19 v meste Vrábľa na križovatke Kollárovej ulice a Sídlisko Lúky podľa projektovej dokumentácie s názvom "Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch" od Ing. Jozefa Kmetka z 12/2021 podľa položiek rozpočtu pre prechod s označením č. 19	Zmluva s dodávateľom/zhotoviteľom	Výdavok je súčasťou projektu s názvom "Osvetlenie prechodov pre chodcov vo Vrábľoch", ktorého cieľom je budovanie prvkov a podpora opatrení na zvyšovanie bezpečnosti dopravy v mestách čo je v súlade s výzvou IROP-CLLD-Q399-512-002. Špecifický cieľ: 5.1.2, Aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel, ktorú vyhlásila a implementuje MAS "Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu "Požítavie - Širočina" v rámci stratégie CLLD a zmluvy o poskytnutí NFP IROP-Z-302051Q399

Osvetlenie priechodov pre chodcov vo Vrábľoch - priechod č. 20	021 - Stavebné práce vo výške obstarávacej ceny	počet	1,00	3 084,82	3 084,82	3 701,78	3 701,78	0,00	Osvetlenie priechodu pre chodcov č. 20 v meste Vrábľe na križovatke Kollárovej ulice a Sídliisko Lúky podľa projektovej dokumentácie s názvom "Osvetlenie priechodov pre chodcov vo Vrábľoch" od Ing. Jozefa Kmetka z 12/2021 podľa položiek rozpočtu pre priechod s označením č. 20	Zmluva s dodávateľom/zhotoviteľom	Výdavok je súčasťou projektu s názvom "Osvetlenie priechodov pre chodcov vo Vrábľoch", ktorého cieľom je budovanie prvkov a podpora opatrení na zvyšovanie bezpečnosti dopravy v mestách čo je v súlade s výzvou IROP-CLLD-Q399-512-002. Špecifický cieľ: 5.1.2. Aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel, ktorú vyhlásila a implementuje MAS "Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu "Požitavie - Širočina" v rámci startégie CLLD a zmluvy o poskytnutí NFP IROP-Z-302051Q399
					0,00	0,00		0,00			
					0,00	0,00		0,00			
					0,00	0,00		0,00			
<b>SPOLU</b>					<b>9 998,63</b>	<b>11 998,36</b>	<b>11 998,36</b>	<b>0,00</b>			

<b>Inštrukcie a upozornenie k vyplneniu rozpočtu projektu.</b>	
	Rozpočet projektu sa nevypracováva v detailnosti výkazu-výmer, ale na úrovni agregovaných logicky súvisiacich položkách.
Všeobecne	V prípade doplnenia ďalších výdavkov vložte nový riadok a zadajte názov príslušného výdavku. Riadky je potrebné vkladať tak, aby celkový súčet zahŕňal aj novovložené riadky. Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPr ako aj v ďalších prílohách. V prípade, ak sa niektorá z buniek rozvieti na červeno, uvedené indikuje logickú chybu, údaj chýba, alebo je hodnota záporná. Skontrolujte rozpočet a odstráňte chybu.
Názov výdavku Stĺpec (1)	Názov výdavku sa uvádza v <b>agregovaných logicky súvisiacich položkách</b> (napr. stavebné práce stavebného objektu, softvér XX, licencia XX, stroj XX, služby marketingu XX a pod.) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
Skupina výdavkov Stĺpec (2)	Žiadateľ vyberajte len zo skupín výdavkov, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu a hlavnú aktivitu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac agregovaných logicky súvisiacich položiek (napr. v rámci skupiny výdavkov "021-Stavby" sa budú realizovať stavebné práce na stavebnom objekte 01 a stavebnom objekte 02), žiadateľ uvedie každú položku v samostatnom riadku a skupinu výdavkov zopakuje.
Merná jednotka Stĺpec (3)	Žiadateľ uvedie mernú jednotku (napr. ks, súbor, služba)
Počet MJ Stĺpec (4)	Žiadateľ uvedie počet MJ tej istej agregovanej logicky súvisiacej položky.
Jednotková cena bez DPH (EUR) Stĺpec (5)	Žiadateľ uvedie cenu za mernú jednotku bez DPH.
Cena celkom bez DPH (EUR) Stĺpec (6)	Cena celkom bez DPH sa vypočíta automaticky vynásobením jednotkovej ceny a počtu merených jednotiek.
Cena celkom s DPH (EUR) Stĺpec (7)	Automaticky dôjde k prepočtu ceny na cenu s DPH. Rozpočet zvýši hodnotu zo stĺpca 6 o sadzbu DPH 20%. V prípade, ak dodávateľ/zhotoviteľ predmetnej položky rozpočtu nie je platcom DPH, potom je potrebné upraviť vzorec v príslušnom riadku tak, aby sa jeho hodnota rovnala hodnote v stĺpci 6.
Celkové oprávnené výdavky (EUR) Stĺpec (8)	Žiadateľ uvedie sumu výdavkov, ktoré si nárokuje ako oprávnené. V prípade, ak je žiadateľ platiteľom DPH nesmie byť výška ním nárokovovaných oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom bez DPH uvedená v stĺpci 6. V prípade, ak žiadateľ nie je platiteľom DPH nesmie byť výška nárokovovaných oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom s DPH uvedená v stĺpci 7. Výška oprávnených výdavkov zároveň po aplikácii mieru spolufinancovania zo zdrojov príspevkov nesmie viesť k presiahnutiu výšky stropu príspevku uvedeného vo výzve. Ak by k tomu malo dôjsť, je žiadateľ oprávnený znížiť výšku oprávnených výdavkov alebo mieru príspevku tak, aby maximálny strop príspevku nebol presiahnutý.
Neoprávnené výdavky (EUR) Stĺpec (9)	Automaticky dôjde k výpočtu výšky neoprávnených výdavkov v závislosti od skutočnosti, či je žiadateľ platiteľom DPH alebo nie.
Vecný popis výdavku Stĺpec (10)	V rámci vecného popisu výdavkov žiadateľ špecifikuje jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek agregovaných do logického celku, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať.  Žiadateľ vyberie z roletového menu príslušný spôsob stanovenia výšky výdavku.  1. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa stavebného rozpočtu oceneného autorizovanou osobou*, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kópiu oceneného rozpočtu stavby. 2. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa uzatvorenej zmluvy s úspešným uchádzačom ako výsledkom vykonaného verejného obstarávania, žiadateľ predkladá ako prílohu rozpočtu kópiu tejto zmluvy a to vrátane dodatkov k zmluve ak existujú (žadateľ nepredkladá komplet dokumentáciu k VO, túto predloží až po nadobudnutí účinnosti zmluvy o príspevku). 3. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená prieskumom trhu, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kópiu záznamu z prieskumu trhu a všetky cenové ponuky. Prieskum trhu vykoná žiadateľ v súlade s inštrukciami uvedenými v kapitole 2.2.2 Príručky RO pre IROP k procesu verejného obstarávania, ktorá je dostupná na <a href="http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&amp;navID2=1121&amp;slID=67&amp;id=10956">http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&amp;navID2=1121&amp;slID=67&amp;id=10956</a> .  Žiadateľ stanoví výdavok podľa najaktuálnejšej dokumentácie, t.j. ak disponuje uzatvorenou zmluvou s úspešným uchádzačom použije hodnoty zo zmluvy, ak disponuje oceneným rozpočtom stavby, ale neexistuje zmluva s úspešným uchádzačom použije hodnoty z rozpočtu stavby, vo všetkých ostatných prípadoch, ak neexistuje zmluva ani rozpočet stavby použije prieskum trhu.  * v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov. Rozpočet musí byť overený podpisom a pečiatkou autorizovanej osoby. Stanovenie výšky výdavku na základe rozpočtu stavby je možné iba pre stavby a zariadenia, ktoré sú súčasťou stavby podľa jej charakteru a projektovej dokumentácie. Pre samostatné zariadenia a samostatné hnutelné veci, resp. súbory hnutelných vecí je potrebné zvoliť iný spôsob stanovenia výdavku (zmluva s víťazným uchádzačom, alebo prieskum trhu).  Všetkú podpornú dokumentáciu súvisiacu s určením výšky výdavkov žiadateľ uchováva vo svojej držbe a v prípade požiadavky MAS túto dodatočne predloží na účely schvaľovania ŽoPr (napr. dokumentácia z verejného obstarávania, <del>cenové ponuky k záznamu z prieskumu trhu</del> , originál dokumentácie a pod.).  V prípade, ak sa preukáže, že žiadateľ uviedol v rozpočte projektu sumu, ktorá nie je podložená relevantnou dokumentáciou, MAS je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnená znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky pri schvaľovaní ŽoPr, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o príspevku. Uvedené nemá vplyv na postup MAS pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku Stĺpec (12)	Žiadateľ zdôvodní potrebu daného výdavku z hľadiska jeho aktuálneho vybavenia (technických kapacít) a cieľov projektu. <b>Upozorňujeme, že výdavky, ktoré nie sú nevyhnutné pre realizáciu a dosiahnutie cieľov projektu - sú neoprávnené. Neoprávnené sú aj výdavky, ktoré sú zo strany žiadateľa nedostatočne odôvodnené.</b>